

EN	
Specifications	
Adapter	
Input	100-240V-50/60HZ 1.0A
Output	5.0V $\approx$ 3.0A / 9.0V $\approx$ 3.0A / 12.0V $\approx$ 2.5A / 15.0V $\approx$ 2.0A / 20.0V $\approx$ 1.5A
Average Active Efficiency	83.54%
Efficiency at Low Load (10%)	78.06%
No-Load Power Consumption	0.08W

Wireless Charger	
Input	9V $\approx$ 3A /12V $\approx$ 2.5A / 15V $\approx$ 2A
Output	15W Max/ 5W Max/ 5W Max (iPhone:15W Max /Apple Watch:5W Max / TWS: 5W Max)
Radiated H-Field	EU / UK Only: -27.59dBuA/m@10m (for iPhone) -30.46dBuA/m@10m (for Apple Watch) -10.18dBuA/m @10m (for AirPods)
TX/RX Frequency Range	EU / UK Only: For iPhone: 358.80-361.20kHz For Apple Watch: 325.40-327.60kHz For AirPods: 145.20-147.60kHz
Size	115.5*101*105 mm
Weight	385g

LED Indicator	Status
Solid blue for 3 seconds, then off	Connected to power

Solid blue	Charging true wireless earbuds
Flashing blue	At 1 Hz: Over-voltage or under-voltage protection activated At 2 Hz: Metal objects detected



- Connect the wireless charger to the included charger. Do not connect to a wall charger with an output lesser than 30W as it may affect the wireless charging function.
- This wireless charger is not compatible with non-MagSafe phone cases, such as OtterBox Defender cases.
- Using a thick protective case or a case with a magnetic/iron plate is not recommended as it may affect the wireless charging function.
- Do not place any foreign objects between your phone and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, as it may cause overheating.
- Do not connect the wireless charger to a 5V/1A wall charger or a USB port on a computer as it may affect the wireless charging function.

Input	iPhone	Apple Watch	TWS
18W	×	✓	✓
20W	✓	×	×
27W	✓	✓	×
30W	✓	✓	✓

Important Safety Instructions



Please refer to the electrical and safety information at the bottom before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during the use of this product must not exceed 32-95 °F /0-35 °C
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult a dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated at a minimum distance of 0.6ft / 20cm between the product and your body. Product Name: Anker 737 MagGo Charger (3-in-1 Station) Model: A2599

The following importer is the responsible party (for FCC matters only). Company Name: Fantasia Trading LLC.

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764 Telephone: +1 800 988 7973

IC Warning Statement:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil n'est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC RF exposure statement: This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 10cm between the product and your body.

IC RF declaración d'exposición: Este equipo cumple con los límites de exposición a radación por radiofrecuencia de la IC estipulados para un ambiente no controlado. Este equipo deberá instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 10 cm entre el radiador y el cuerpo.



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com>



To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0.6ft / 20cm must be maintained between the user's body and the product.

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com>

To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20cm must be maintained between the user's body and the product.



Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3-5, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Indoor use only



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

DE

Technische Daten

Adapter

Leistungsaufnahme	100-240V-50/60HZ 1.0A
Ausgang	5.0V $\approx$ 3.0A / 9.0V $\approx$ 3.0A / 12.0V $\approx$ 2.5A / 15.0V $\approx$ 2.0A / 20.0V $\approx$ 1.5A
Durchschnittliche aktive Effizienz	83,54%
Effizienz bei niedriger Ladung (10%)	78,06%
Leerlaufstrom-Verbrauch	0,08W

Kabelloses Ladegerät

Eingang	9V $\approx$ 3A /12V $\approx$ 2.5A / 15V $\approx$ 2A
---------	--

Sortie	15W max/ 5W max/ 5W max (iPhone:15W max /Apple Watch:5W max / TWS: 5W max)
Champ H rayonné	UE/Royaume-Uni uniquement : -27,59 dBuA/m@10 m (pour iPhone) -30,46 dBuA/m@10 m (pour Apple Watch) -10,18 dBuA/m@10 m (pour les AirPods)
Gamme de fréquence TX/RX	UE/Royaume-Uni uniquement : Pour iPhone : 358,80 à 361,20 kHz Pour Apple Watch : 325,40 à 327,60 kHz Pour les AirPods : 145,20 à 147,60 kHz
Taille	115.5*101*105 mm
Poids	385g

Voyant LED	État
Bleu fixe pendant 3 secondes, puis s'éteint	Connecté à l'alimentation
Bleu fixe	Charge d'écouteurs sans fil en cours
Bleu clignotant	À 1 Hz : Protection contre les surtensions ou les sous-tensions activée À 2 Hz : Objets métalliques détectés



- Connectez le chargeur sans fil au chargeur inclus. Ne connectez pas à un chargeur mural d'une puissance inférieure à 30 W, car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.
- Ce chargeur sans fil n'est pas compatible avec les étuis de téléphone non-MagSafe, tels que les étuis OtterBox Defender.
- L'utilisation d'un étui de protection épais ou d'un étui avec une plaque magnétique/ferrique n'est pas recommandée car elle peut affecter la fonction de charge sans fil.
- Ne placez aucun objet étranger entre votre téléphone et la surface du chargeur sans fil, y compris les patins métalliques d'un support de voiture, les cartes de crédit, les clés de porte, les pièces de monnaie, le métal ou les cartes NFC, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- Ne connectez pas le chargeur sans fil à un chargeur mural 5 V/1 A ou à un port USB d'un ordinateur, car cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.

Ausgang	Max. 15 W/ Max. 5 W/ Max. 5 W (iPhone:Max. 15 W /Apple Watch:Max. 5 W / TWS: Max. 5 W)
Abgestrahltes H-Feld	Nur EU/UK: -27,59 dBuA/m @ 10 m (für iPhone) -30,46 dBuA/m @ 10 m (für Apple Watch) -10,18 dBuA/m @ 10 m (für AirPods)
TX-/RX-Frequenzbereich	Nur EU/UK: Für iPhone: 358,80-361,20 kHz Für Apple Watch: 325,40-327,60 kHz Für AirPods: 145,20-147,60 kHz
Größe	115.5*101*105 mm
Gewicht	385g

LED-Anzeige	Status
Leuchtet 3 Sekunden lang blau, geht dann aus	Mit der Stromversorgung verbunden
Leuchtet blau	Ihre kabellosen Ohrhörer werden geladen
Blinkt blau	Bei 1 Hz: Überspannungs- oder Unterspannungsschutz aktiviert Bei 2 Hz: Metallobjekte erkannt



- Schließen Sie das kabellose Ladegerät an das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät an. Schließen Sie das Gerät nicht an ein Wandladegerät mit einer Leistung von weniger als 30 W an, da dies die Funktion zum kabellosen Aufladen beeinträchtigen kann.
- Dieses kabellose Ladegerät ist nicht mit Nicht-MagSafe-Telefonhüllen, wie etwa OtterBox Defender-Hüllen, kompatibel.
- Die Verwendung einer dicken Schutzhülle oder einer Schutzhülle mit Magnet-/Eisenplatte nicht empfohlen, da dies die Funktion zum kabellosen Aufladen beeinträchtigen kann.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Telefon und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallpads an einer Kfz-Halterung, Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metallgegenstände oder NFC-Karten, da dies eine Überhitzung verursachen kann.
- Schließen Sie das kabellose Ladegerät nicht an ein 5 V/1 A-Wandladegerät oder einen USB-Anschluss eines Computers an, da dies die Funktion zum kabellosen Aufladen beeinträchtigen kann.

Entrée	iPhone	Apple Watch	TWS
18 W	×	✓	✓
20 W	✓	×	×
27 W	✓	✓	×
30 W	✓	✓	✓

Consignes de sécurité importantes



Avant d'installer ou d'utiliser le produit, veuillez consulter les informations relatives à l'électricité et à la sécurité figurant au bas de la page.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 32-95 °F /0-35 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyer ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux Directives 2014/53/EU et 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.anker.com>



Pour respecter les exigences en matière d'exposition aux RF, une distance de séparation minimale de 20 cm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le produit.



Utilisation en intérieur uniquement



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



For FAQs and more information, please visit: <https://www.anker.com/support>



Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Körper des Benutzers und dem Produkt eingehalten werden.



Verwendung nur in Innenbereichen



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

PAP 22
Raccolta Carta

A2599
51005003969 V01

IT	
Specifiche	
Adattatore	
Ingresso	100-240V-50/60Hz 1.0A
Uscita	5.0V $\equiv$ 3.0A / 9.0V $\equiv$ 3.0A / 12.0V $\equiv$ 2.5A / 15.0V $\equiv$ 2.0A / 20.0V $\equiv$ 1.5A
Efficienza attiva media	83,54%
Efficienza a basso carico (10%)	78,06%
Consumo energeticosenza carico	0,08W

Caricabatterie wireless	
Ingresso	9V $\equiv$ 3A /12V $\equiv$ 2.5A / 15V $\equiv$ 2A
Uscita	15W max/ 5W max/ 5W max (iPhone:15W max /Apple Watch:5W max /TWS: 5W max)
Campo magnetico irradiato	Solo UE/Regno Unito: -27,59 dBuA/m @10 m (per iPhone) -30,46 dBuA/m @10 m (per Apple Watch) -10,18 dBuA/m @10 m (per AirPod)
Gamma di frequenza TX/RX	Solo UE/Regno Unito: Per iPhone: 358,80-361,20 kHz Per Apple Watch: 325,40-327,60 kHz Per AirPod: 145,20-147,60 kHz
Dimensioni	115,5*101*105 mm
Peso	385g

Indicatore LED	Stato
Blu fisso per 3 secondi, poi si spegne	Collegato all'alimentazione

13

簡中

规格

适配器

輸入	100-240V-50/60Hz 1.0A
輸出	5.0V $\equiv$ 3.0A / 9.0V $\equiv$ 3.0A / 12.0V $\equiv$ 2.5A / 15.0V $\equiv$ 2.0A / 20.0V $\equiv$ 1.5A
平均工作效率	83.54%
低负载效率（10%）	78.06%
空载功耗	0.08W

无线充电器

輸入	9V $\equiv$ 3A /12V $\equiv$ 2.5A / 15V $\equiv$ 2A
輸出	最大 15W / 最大 5W / 最大 5W (iPhone: 最大 15W /Apple Watch: 最大 5W / TWS: 最大 5W)
辐射磁场强度	仅限欧盟 / 英国: -27.59dBuA/m@10m (适用于 iPhone) -30.46dBuA/m@10m (用于 Apple Watch) -10.18dBuA/m@10m (适用于 AirPods)
发射 / 接收频率范围	仅限欧盟 / 英国: 对于 iPhone: 358.80-361.20kHz 对于 Apple Watch: 325.40-327.60kHz 对于 AirPods: 145.20-147.60kHz
尺寸	115.5*101*105 mm
重量	385g

LED 指示灯	状态
蓝光常亮 3 秒，然后熄灭	电源已接通
蓝光常亮	正在为真无线耳机充电

CE

Blu fisso	Ricarica degli auricolari true wireless
Blu lampeggiante	A 1 Hz: protezione da sovratensione o sottotensione attivata A 2 Hz: oggetti metallici rilevati

	- Collegare il caricabatterie wireless al caricabatterie incluso. Non collegare a un caricabatterie a muro con un'uscita inferiore a 30 W in quanto potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless. - Questo caricabatterie wireless non è compatibile con custodie per telefoni non MagSafe, come le custodie OtterBox Defender. - Si sconsiglia di utilizzare una custodia protettiva spesso o dotata di piastra magnetica/di ferro in quanto potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless. - Non collocare oggetti estranei tra il telefono e la superficie del caricabatterie wireless, inclusi cuscinetti metallici su un supporto per auto, carte di credito, chiavi, monete, metallo o schede NFC, in quanto potrebbero causare surriscaldamento. - Non collegare il caricabatterie wireless a un caricabatterie a muro 5V/1A o a una porta USB su un computer in quanto potrebbe influire sulla funzione di ricarica wireless.
---	--

	Ingresso	iPhone	Apple Watch	TWS
	18 W	×	✓	✓
	20 W	✓	×	×
	27 W	✓	✓	×
	30 W	✓	✓	✓

Istruzioni importanti sulla sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza sul fondo prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 32-95 °F /0-35 °C.

- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzolina..

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.anker.com



Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, è necessario mantenere una distanza minima di separazione di 20 cm tra il corpo dell'utente e il prodotto.



Solo per uso in ambienti interni



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

NL

Specificaties

Adapter	
Ingangsvermogen	100-240V-50/60Hz 1.0A
Uitgangsvermogen	5.0V $\equiv$ 3.0A / 9.0V $\equiv$ 3.0A / 12.0V $\equiv$ 2.5A / 15.0V $\equiv$ 2.0A / 20.0V $\equiv$ 1.5A
Gemiddelde actieve efficiëntie	83,54%
Efficiëntie bij een lage belasting (10%)	78,06%
Elektriciteitsverbruik innietbelaste toestand	0,08W

Dradloze oplader	
Invoer	9V $\equiv$ 3A /12V $\equiv$ 2.5A / 15V $\equiv$ 2A
Uitvoer	max. 15 W / max. 5 W / max. 5 W (iPhone: max. 15 W /Apple Watch: max. 5 W / TWS: max. 5 W)
Uitgestraald H-veld	Alleen EU / VK: -27,59 dBuA/m op 10 m (voor iPhone) -30,46 dBuA/m op 10 m (voor Apple Watch) -10,18 dBuA/m op 10 m (voor AirPods)
TX/RX-frequentiebereik	Alleen EU / VK: Voor iPhone: 358,80-361,20 kHz Voor Apple Watch: 325,40-327,60 kHz Voor AirPods: 145,20-147,60 kHz
Afmetingen	115,5*101*105 mm
Gewicht	385g

Indicatieled	Status
Brandt drie seconden blauw en gaat daarna uit	Aangesloten op stroom
Brandt blauw	De draadloze oordopjes worden opgeladen
Knippert blauw	Bij 1 Hz: over- of onderspanningsbeveiliging geactiveerd Bij 2 Hz: metalen voorwerpen gedetecteerd



- Sluit de draadloze oplader aan op de meegeleverde oplader. Sluit de oplader niet aan op een wandoplader met een uitgangsvermogen lager dan 30 W, omdat dit het draadloos opladen kan beïnvloeden.
- Deze draadloze oplader is niet geschikt voor telefoonhoesjes die niet compatibel zijn met MagSafe, zoals de OtterBox Defender.
- Het gebruik van een dikke beschermhoes of een hoes met een magnetische/ijeren plaat wordt niet aanbevolen, omdat dit het draadloos opladen kan beïnvloeden.
- Plaats geen vreemde voorwerpen (zoals metalen plakkers op een autohouder, creditkaarten, sleutels, munten, metaal of NFC-kaarten) tussen uw telefoon en het oppervlak van de draadloze oplader, want dit kan oververhitting veroorzaken.
- Sluit de draadloze oplader niet aan op een wandoplader van 5 V / 1 A of een USB-poort van een computer, aangezien dit het draadloos opladen kan beïnvloeden.

	Invoer	iPhone	Apple Watch	TWS
	18 W	×	✓	✓
	20 W	✓	×	×
	27 W	✓	✓	×
	30 W	✓	✓	✓

Belangrijke veiligheidsinstructies



Raadpleeg de elektrische en veiligheidsinformatie onderop het product voordat u het installeert of gebruikt.

- Laat het product niet vallen.
- Demonteer het product niet.
- Stel het product niet bloot aan vloeistoffen.
- Dit product is alleen geschikt voor gebruik in een gematigd klimaat.
- De maximale omgevingstemperatuur mag tijdens het gebruik van dit product niet hoger zijn dan 32-95 °F /0-35 °C.
- Open vuurbronnen, zoals kaarsen, mogen niet op het product worden geplaatst.
- Gebruik alleen een droge doek of borstel om het product te reinigen.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: https://www.anker.com



Om aan de RF-blootstellingsnorm te voldoen, moet altijd 20 cm afstand tussen het menselijk lichaam en het product worden bewaard.



Alleen voor gebruik binnenshuis



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

JP

製品の仕様

ACアダプタ

入力	100-240V-50/60Hz 1.0A
出力	5.0V $\equiv$ 3.0A / 9.0V $\equiv$ 3.0A / 12.0V $\equiv$ 2.5A / 15.0V $\equiv$ 2.0A / 20.0V $\equiv$ 1.5A
平均変換効率	83.54%
低負荷時の変換効率（10% 負荷時）	78.06%
無負荷時の消費電力	0.08W

ワイヤレス充電器

入力	9V $\equiv$ 3A /12V $\equiv$ 2.5A / 15V $\equiv$ 2A
出力	iPhone: 最大 15W / Apple Watch: 最大 5W / ワイヤレスイヤホン: 最大 5W
サイズ	約115,5*101*105mm
重さ	約385g

LED インジケーター	状態
青色で 3 秒間点灯後、消灯	電源に接続済み
青色で点灯	ワイヤレスイヤホンの充電中
青色に点滅	1Hzの場合: 過電圧/不足電圧保護機能の作動 2Hzの場合: 金属製の物体を検出



- 付属の AC アダプタをワイヤレス充電器に接続します。正しくワイヤレス充電を行えない恐れがあるため、出力が 30W 未満の充電器は使用しないでください。
- 本製品のワイヤレス充電機能は、MagSafe 非対応のケースには対応していません。
- 厚みのある保護ケースや、磁気または金属板内蔵のケースを使用している場合、機器をワイヤレス充電できない可能性があります。

- 正しくワイヤレス充電を行えない、または発熱するそれがあるため、機器とワイヤレス充電器の間に物を置かないでください（例：車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード（非接触 IC カード）など）。
- 正しくワイヤレス充電を行えない恐れがあるため、5V/1A の充電器や PC の USB ポートには接続しないでください。

	入力	iPhone	Apple Watch	ワイヤレスイヤホン
	18 W	×	✓	✓
	20 W	✓	×	×
	27 W	✓	✓	×
	30 W	✓	✓	✓

安全にご使用いただくために



本製品のご使用の前に、以下の安全に関する注意事項を必ずお読みください。

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水などの液体で濡らさないようにしてください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い場所での利用には適しておりません。
- 本製品の動作温度は 0～35℃です。それ以外の温度下では使用しないでください。
- 本製品を火気（ろうそくなど）の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品をお入れる際には、乾いた布またはブラシのみを使用してください。



本製品は屋内でのみご使用ください。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

17

17

Customer Service

DE: Kundendienst **ES:** Servicio de atención al cliente

FR: Service clientèle **IT:** Assistenza clienti **NL:** Klantenservice

JP: カスタマーサポート

簡中: 客戶服務 **繁中:** 客戶服務

	support@anker.com support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)
	(US/CA) +1 (800)988 7973 (UK) +44 (0) 1604 936200 (DE) +49 (0) 69 9579 7960 (Middle East & Africa) +971 42428633 (UAE) +971 8000320817 (KSA) +966 8008500030 (Kuwait) +965 22069086 (Egypt) +20 8000000826 (AU) +61 3 8331 4800 (TR) +90 (850) 460 14 14 (RU) +8 (800) 511-86-23 (中国) +86 400 0550 036 (日本) 03 4455 7823 (韓国) +82 02-1670-7098
	EN: 18-Month Limited Warranty DE: 18 Monate eingeschränkte Garantie ES: Garantía limitada de 18 meses FR: Garantie limitée de 18 mois IT: Garanzia limitata di 18 mesi NL: Beperkte garantie van 18 maanden JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) 簡中: 18 个月有限保修 繁中: 18 個月有限保固
	EN: Lifetime Technical Support DE: Technischer Support für die Produktlebensdauer ES: Asistencia técnica permanente FR: Assistance technique à vie IT: Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita NL: Levenslange technische ondersteuning JP: テクニカルサポート 簡中: 终身技术支持 繁中: 永久技術支援

			
- 切勿拆卸產品。 - 切勿讓產品接觸液體。 - 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。 - 使用本產品時，環境溫度最高不得超過 32-95 °F /0-35 °C。 - 不可在本產品上放置明火源，例如蠟燭。 - 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。		- 將無線充電器連接到隨附的充電器。請勿連接至輸出電壓低於 30W 的壁插式充電器，否則可能會影響無線充電功能。 - 此無線充電器與非 MagSafe 手機殼（例如 OtterBox Defender 保護殼）不相容。 - 不要使用厚保護殼或含磁性 / 鐵板的殼，因為這可能會影響無線充電功能。 - 請勿在手機和無線充電器表面之間放置任何異物，包括汽車支架上的金屬墊、信用卡、門鑰匙、硬幣、金屬或 NFC 卡，否則可能會導致過熱。 - 請勿將無線充電器連接至 5V/1A 的壁插式充電器或電腦上的 USB 連接埠，否則可能會影響無線充電功能。	
	僅限室內使用		僅限室內使用
	此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。應當改由合適的回收站進行電子電與電氣設備的回收利用。		此符號表示本產品不得做為家庭廢棄物處理。應當改由合適的回收站進行電子電與電氣設備的回收利用。

輸入	iPhone	Apple Watch	TWS
18 W	×	✓	✓
20 W	✓	×	×
27 W	✓	✓	×
30 W	✓	✓	✓

重要安全指示



請先閱讀最下方的電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免產品掉落。

15

15

蓝灯闪烁	1 Hz: 过压或欠压保护已激活 2 Hz: 检测到金属物体
	- 将无线充电器连接到随附的充电器。不要连接到输出功率小于 30W 的壁式充电器，因为这可能影响无线充电功能。 - 此无线充电器不兼容非 MagSafe 手机壳，如 OtterBox Defender 手机壳。 - 不建议使用厚保护壳或带磁板 / 铁板的外壳，因为这可能会影响无线充电功能。 - 请勿在手机和无线充电器表面之间放置任何异物，包括车载支架上的金属垫、信用卡、门钥匙、硬币、金属或 NFC 卡，因为它们可能会导致过热。 - 请勿将无线充电器连接到 5V/1A 壁式充电器或计算机上的 USB 端口，因为这可能会影响无线充电功能。

	輸入	iPhone	Apple Watch	TWS
	18 W	×	✓	✓
	20 W	✓	×	×
	27 W	✓	✓	×
	30 W	✓	✓	✓

重要安全说明	
	
在安裝或操作本產品之前，請參閱最下方的电气安全信息	
- 避免掉落。 - 請勿拆卸。 - 請勿接觸液體。 - 本產品僅適用於適度的溫度環境中。 - 不得在超过 32-95 °F /0-35 °C 的環境溫度下使用本產品。 - 禁止在本產品上放置明火源（如蠟燭）。 - 僅可使用干布或刷子清潔本產品。	

符合性声明	
Anker Innovations Limited 特此声明，本 产品符合欧盟指令 2014/53/EU 和 2011/65/EU 的要求。欧盟符合性声明的全文可在以下网址获取： https://www.anker.com	
	
無線充電器	
輸入	9V $\equiv$ 3A /12V $\equiv$ 2.5A / 15V $\equiv$ 2A
輸出	大 15W / 最大 5W / 最大 5W (iPhone: 最大 15W /Apple Watch: 最大 5W / TWS: 最大 5W)
輻射磁場強度	僅限歐盟 / 英國: -27.59dBuA/m@10m (iPhone) -30.46dBuA/m@10m (Apple Watch) -10.18dBuA/m@10m (AirPods)

	- 將無線充電器連接到隨附的充電器。請勿連接至輸出電壓低於 30W 的壁插式充電器，否則可能會影響無線充電功能。 - 此無線充電器與非 MagSafe 手機殼（例如 OtterBox Defender 保護殼）不相容。 - 不要使用厚保護殼或含磁性 / 鐵板的外殼，因為這可能會影響無線充電功能。 - 請勿在手機和無線充電器表面之間放置任何異物，包括汽車支架上的金屬墊、信用卡、門鑰匙、硬幣、金屬或 NFC 卡，否則可能會導致過熱。 - 請勿將無線充電器連接至 5V/1A 的壁插式充電器或電腦上的 USB 連接埠，否則可能會影響無線充電功能。
--	--

22

23

24

25

26